

微電腦蠕動補水器

CS094A-1

MICOM DOSING ATO

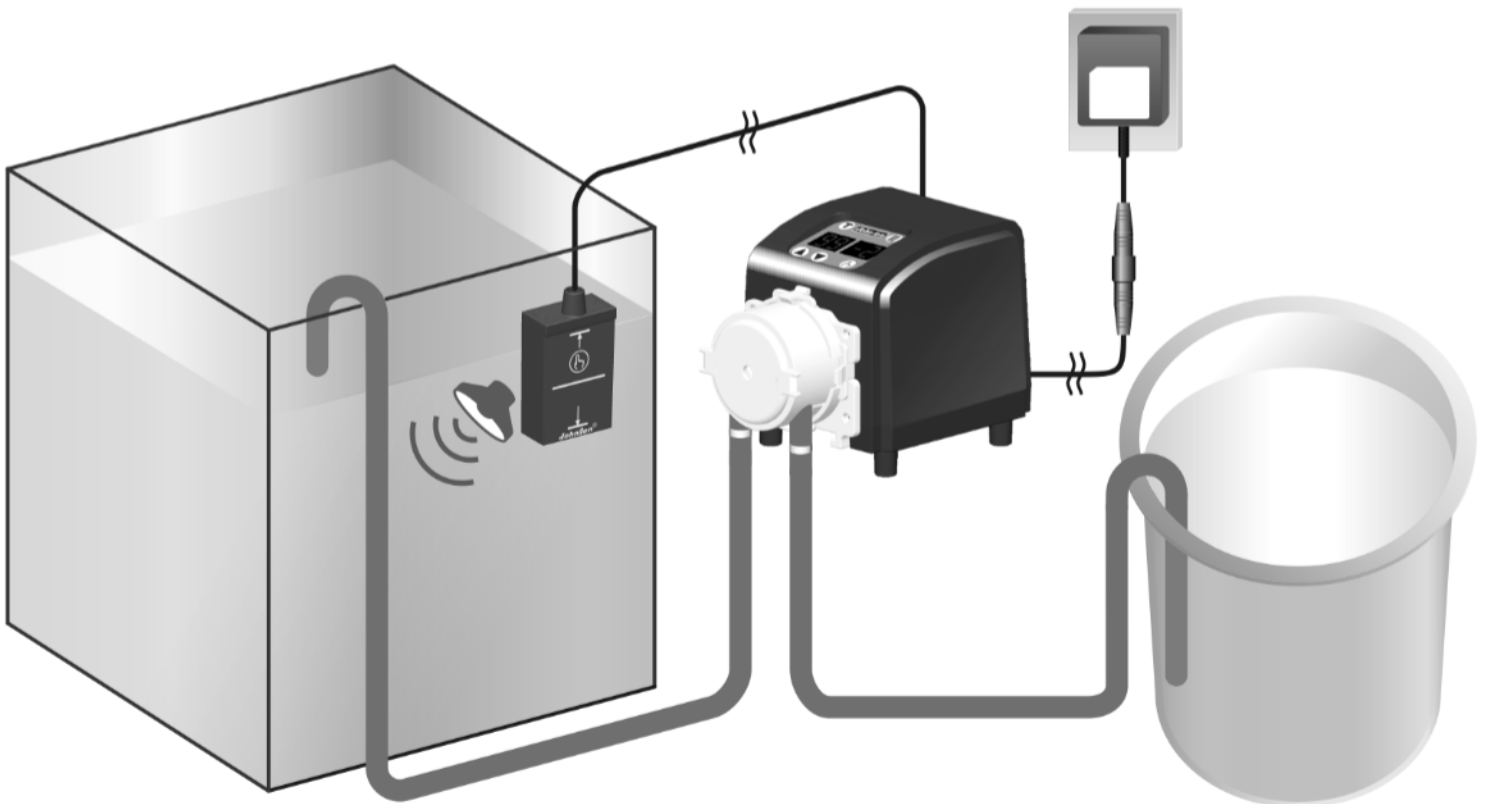
說明書/保證書
DIRECTIONS/GUARANTEE

特點

- 1.微控制器穿透型液位感測器偵測高低水位予以顏色指示和警報。
- 2.預防不正常情況發生時，補水時間可調整於5分 ~ 9時。

Features

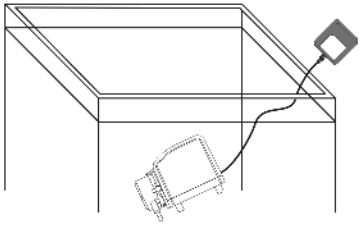
- 1.Color & Alarm the Hi-low liquid level by MCU thru-wall type level sensor .
- 2.Adjustable dosing time 5min ~ 9h against any abnormal situation .



親愛的客戶：
感謝您購買本產品，為安全使用和取得最佳性能，請詳細閱讀下列說明：

Dear customer:
We appreciate you purchase this product, in order to ensure your safety and gain the perfect functions, please read the following illustration.

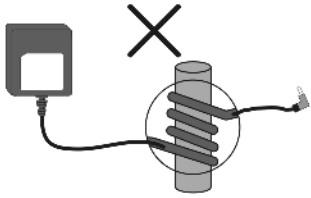
注意事項



- 勿使本體落入水中，以免電子零件受損以致短路。

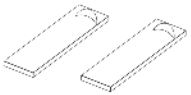


- 避免電源供應器的電線受到刮傷凹折，尤其是電線尾端針頭處。

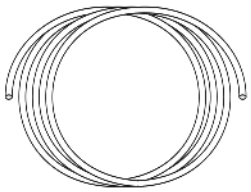


- 請勿將電源供應器的電線纏繞在其他物體上。

附件



- 雙面膠帶 - 2片。



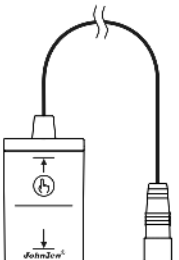
- 橡膠管 - 3米。
內徑：4.8毫米，
外徑：8.0毫米。



- 電源供應器 - 1組。
輸入：全電壓電源
(100V~240VAC)。
輸出：dc 12V 1000mA。



- 液位感測器 - 1組。



CAUTION

- Avoid the main-body falling into the water, don't risk the electronic components causing a short circuit.
- Avoid switching power supply being scraped and concaved, especially the pinpoint on the end of wire.
- Don't tie switching power supply on other articles.

ACCESSORIES

- Double-sided adhesive tape - 2 Pcs.

- Rubber hose - 3m.
Inside diameter: 4.8mm,
outside diameter: 8.0mm.

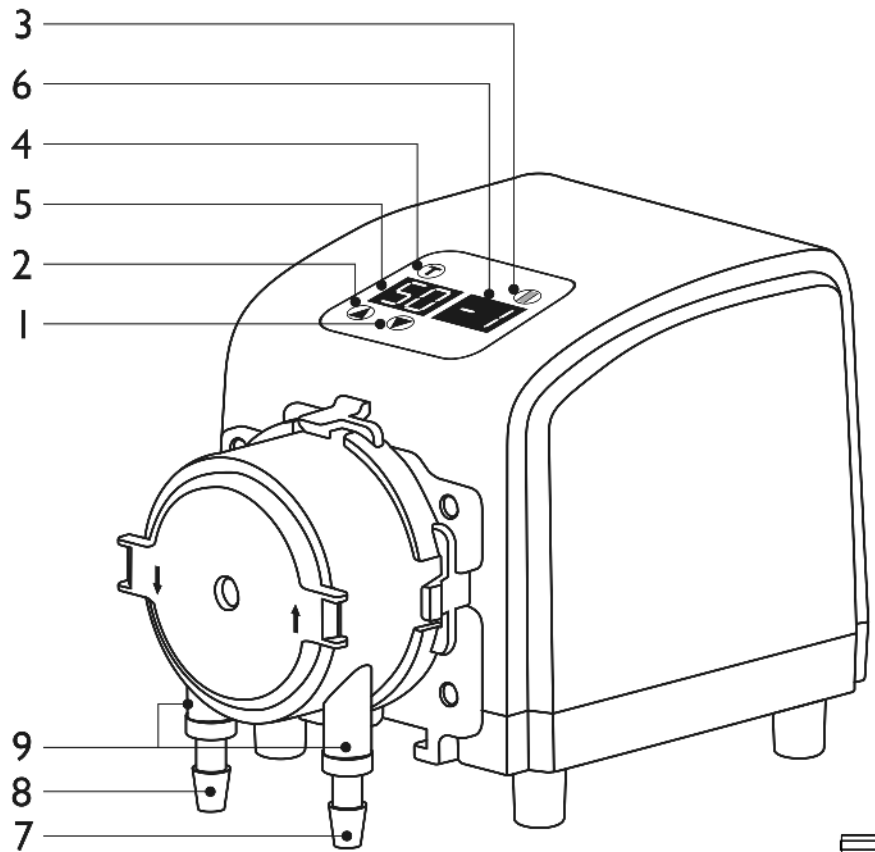
- Switching power supply - 1 set.
Input: Universal power supply
(100~240VAC).
Output: dc 12V 1000mA.



- The level sensor - 1 set.

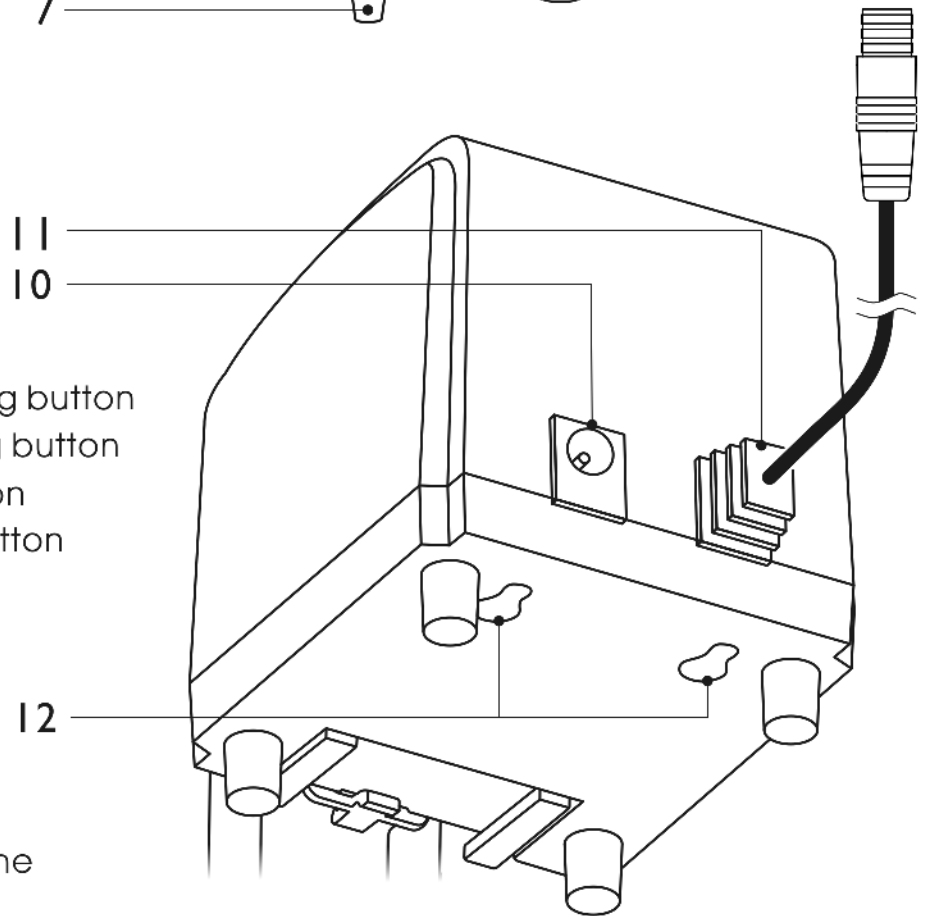
各部名稱簡介

- 1.減短補水時間設定鍵
- 2.增長補水時間設定鍵
- 3.橡膠管強迫佈滿流體與排氣鍵
- 4.運作模式選擇鍵
- 5.補水時間顯示器
- 6.運作模式顯示器
- 7.液體進料塑膠接頭
- 8.液體出料塑膠接頭
- 9.蠕動管
- 10.DC 12V電源插座
- 11.液位感測器連接線
- 12.懸吊口 X 2



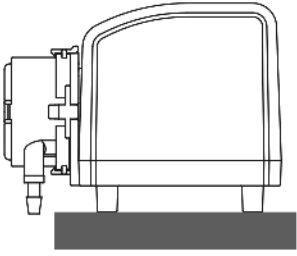
PARTS NAMES

1. Decreasing dosing time setting button
2. Increasing dosing time setting button
3. Full of liquid & put air out button
4. Operation mode selecting button
5. Dosing time display
6. Operation mode display
7. Liquid entrance connector
8. Liquid exit connector
9. The peristaltic tube
10. DC 12V jack
11. The level sensor connecting line
12. Suspensible hole X 2



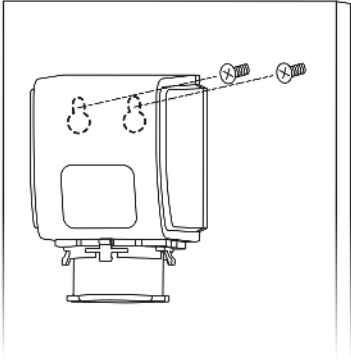
安裝方式

INSTALLATION



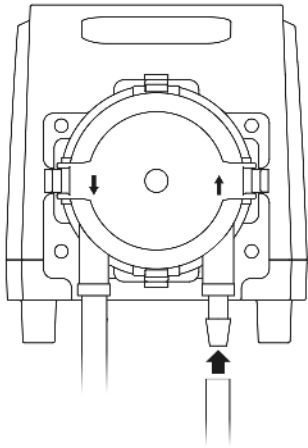
- 平放於桌面上。

- Put on the table.



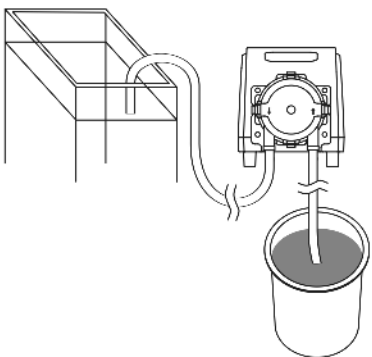
- 懸掛於牆上。
將本體背部的懸吊口
掛在釘子上。

- Suspend on the wall.
Hang suspensible hole at the
rear of main body on the nail.



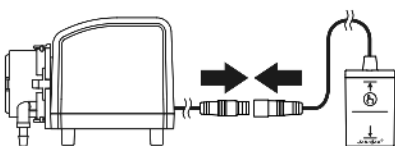
- 將橡膠管套入塑膠
接頭。
注意：右進左出。

- Put the rubber hose onto
connector.
Attention: the right-in,
the left-out.



- 將右側橡膠管插入
容器內(揚程約1.5米)
，左邊橡膠管放入
魚缸中(揚程約1.5米)。

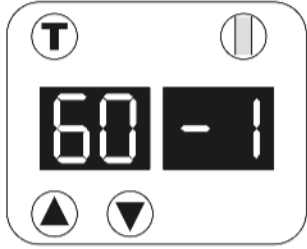
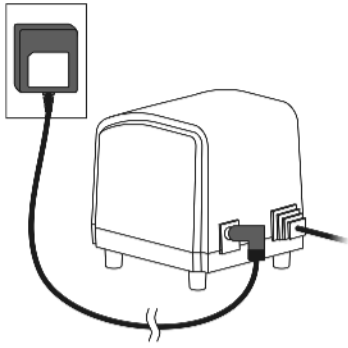
- Insert the right side hose into the
vessel (Head around 1.5 meter) ,
and put the left side hose onto the
tank (Head around 1.5 meter) .



- 接上液位感測器。

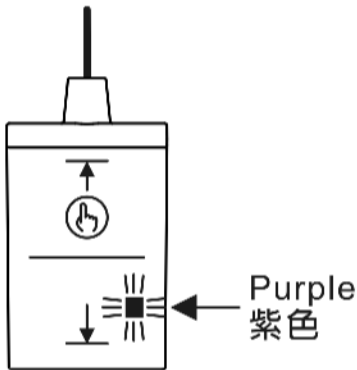
- Connect the level sensor.

電源操作

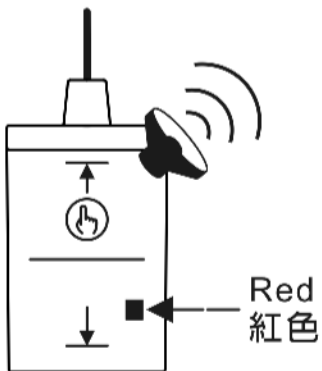


- 電源供應器插入ac電壓插座，輸出端插入dc 12V插座。

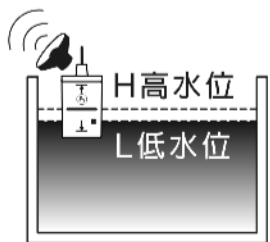
- 數值 **60 - 1** 代表微電腦記憶前次的設定數值。表示運作模式選擇 **- 1** 且補水時間設定為 **60**。



- LED 閃爍紫色 8 次後。



- 跳至紅色並警報聲 2 次。



- 而後每隔 6 秒警報聲 2 次，表示液位感測器處在低水位狀態或置於空氣中。



POWER OPERATION

- Plug the ac adapter into the outlet, plug the output into dc 12V jack.

- Numerical value **60 - 1** is representative of the previous memory value set by microcomputer ,it means that operation mode be selected **- 1** and dosing time be set **60** .

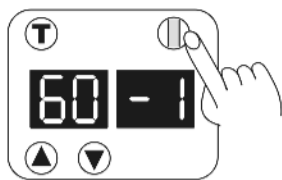
- After the LED flashes with purple color 8 times.


- It skip to red color and alarm resound twice.


- then alarm resound twice in every 6 seconds. it means that the level sensor be positioned in a low level state or placed in the air.

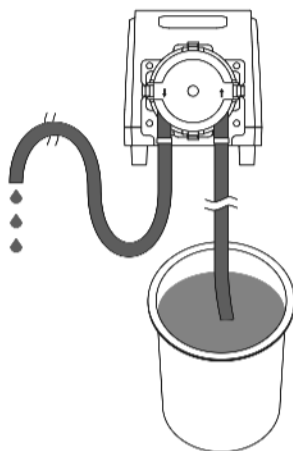
設定鍵操作

SETTING BUTTON OPERATION



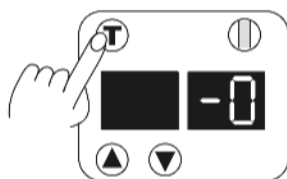
- 欲管內強迫佈滿流體與排氣，請持續按  鍵。


- Intend forcing the inside of hose being full of liquid and putting air out, please continually press  button.




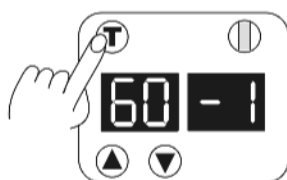
- 將管內氣體排出，使左右兩邊橡膠管佈滿液體後才離開按鍵。


- Put the air which in side of hose out, when both side of hose be full of liquid and then left the button.




LED顯示  -0 :
表示本機蠕動幫浦不會補水運轉。

The LED indicates  -0 :
it means that the dosing pump would not run ATO.



LED顯示  -1 :
表示本機蠕動幫浦進入自動補水功能。

The LED indicates  -1 :
it means that the dosing pump enter the function of running ATO.

責任保證

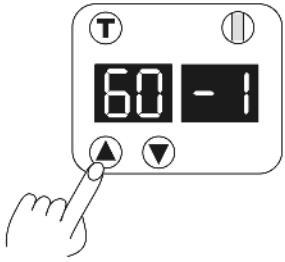
在正常用途及服務下，從購買日算起12個月，對產品零件或製造所產生瑕疵做保證。此保證僅限於本機體，機體外的損失非在保障權限之內，請退回您當地的經銷商修理或替換。

購買日期 Date Purchased _____ / _____ / _____

經銷店章 Sealed By Store

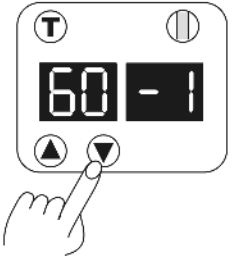
Limited Warranty

Under normal use and service, all appliances carry 12 months warranty from the date of purchase on parts and labor against manufacturing defects. Please return the unit if deemed defective to your local dealer for repair or replacement. The warranty is limited to this appliance only, Not responsible for consequential loss or damage.



- 按 ▲ 鍵則增加補水時間(最多9小時)，從60分→...→90分→2小時→3小時→...→9小時。

- Press ▲ button to increase the dosing time(maximum 9 hours), from 60min→...→90min→2H→3H→...→9H.

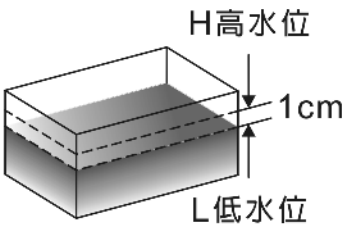


- 按 ▼ 鍵則減少補水時間(最少5分鐘)，從60分→50分→...→10分→5分。

- Press ▼ button to decrease the dosing time(minimum 5 min), from 60min→50min→...→10min→5min.

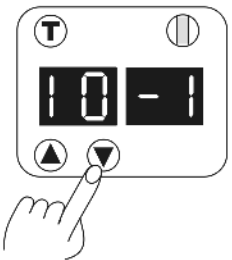
設定補水時間

SET THE DOSING TIME



- 計算出補水量：
 1. 容器尺寸 (長×寬×高)：
60×30×30公分。
 2. 補水量：
 $60 \times 30 \times 1 \text{公分} / 1000 = 1.8 \text{公升}$ 。
(1公分為高低水位差值，此值視容器之不同材質及厚度而有所不同)。

- Count dosing dosage:
 1. Vessel dimensions (L×W×H):
60×30×30cm.
 2. Dosing dosage:
 $60 \times 30 \times 1 \text{cm} / 1000 = 1.8 \text{liters}$.
(Level difference 1 cm depends on the different material and thickness of vessel).

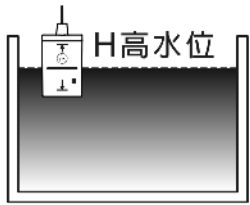
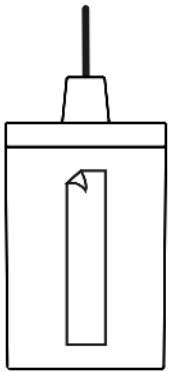


- 決定補水時間：
 1. 本機器補水量為
20公升/60分
=0.33公升/分。
 2. 故補水時間須
 $1.8 \text{公升} / (0.33 \text{公升} / \text{分}) = 5.45 \text{分}$ 。
 3. 最後決定補水時間為時間依設定在10分，其他設定此類推。

- Decide dosing time :
 1. The machine dose dosage up to
20 liters/60 minutes
=0.33 liters/min.
 2. So the dosing time shall be
 $1.8 \text{liters} / (0.33 \text{liters} / \text{min}) = 5.45 \text{minutes}$.
 3. The final decision on the dosing time is setting at 10 minutes, and so on.

安裝液位感測器


- 將液位感測器安裝在乾淨的玻璃或塑膠容器外壁。
- 附著是由雙面膠帶粘接完成。
- 容器壁厚度可以 2~15 mm。

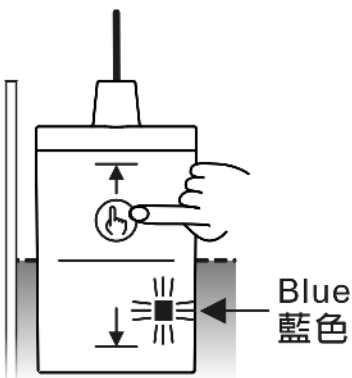


1. 決定高水位。

2. 先將雙面膠帶的一面離形紙撕開後，黏貼於液位感測器的背面。

3. 將液位感測器之白色中線對準高水位後，再將雙面膠帶的另一面離形紙撕開並將感測器粘貼在容器外壁上。

4. 手按  鍵約 2 秒後 LED 會閃爍藍色。




INSTALL THE LEVEL SENSOR

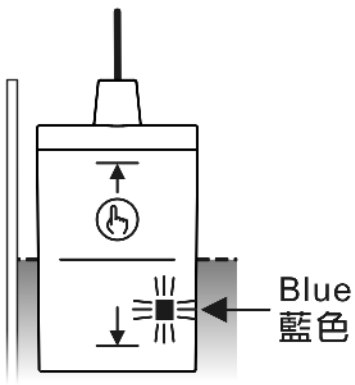
- Put the level sensor to install on a clean surface of glass or plastic vessel.
- Attachment is done by double-sided adhesive tape.
- Thickness of the vessel wall can be 2~15 mm.

1. Decide the high liquid level.

2. Peel off the protective paper of double-sided adhesive tape, attach the rear of main body of the level sensor.

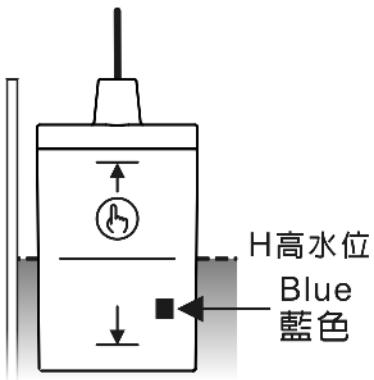
3. After the white centerline of level sensor aim at the high liquid level, peel off the other side of protective paper of double-sided adhesive tape and attach the level sensor on the outer wall of vessel.

4. Press  button about 2 seconds and then LED flashes with blue color.



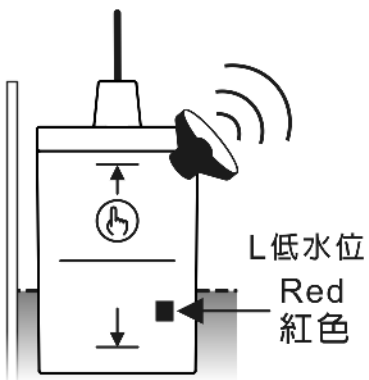
5.手離開 () 鍵後 LED 會閃爍藍色約 10 次再跳至藍色。

5.After left () button, LED flashes with blue color about 10 times and then skip to blue color.



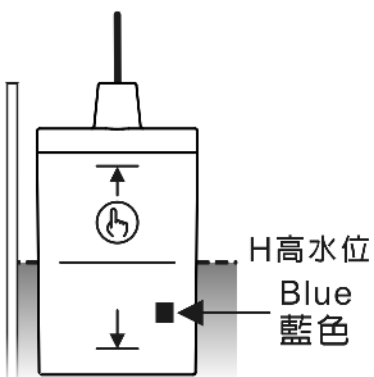
6.LED 跳至藍色，表示高水位定位完成且不會有補水動作。

6.LED skip to blue color, it means that the high liquid level be positioned and do not have an dosing action.



7.當水位下降至低水位時，LED 跳至紅色並警報聲 2 次才開始有補水。

7.When the liquid level drops to the low liquid level, LED skip to red color and alarm resound twice and then start dosing dosage.



8.當水位上升至高水位時，LED 跳至藍色且截止補水。

8.When the liquid level rises up the high liquid level, LED skip to blue color and stop dosing dosage.

保養

- 蠕動管與馬達是消耗品，必須定期更換。
蠕動管：運轉 2000 小時後必須更換，如果有重度運轉時，則視情況縮短更換時間。
馬達：運轉 2000 小時後必須更換，如果有重度運轉時，則視情況縮短更換時間。
註：蠕動管或馬達損壞需更換整組蠕動幫浦。

技術規格

- **型號: CS094A-1**
輸入：全電壓電源
(100V~240VAC)。
輸出：DC 12V 1000mA。

功率(幫浦運轉時)：4.8W。
液量：20 公升/小時。
尺寸(寬×高×深)：
主機：78×88×130 mm。
感測器：36×65×18 mm。
重量(含包裝盒)：700 g。


- **注意:**

上列數據皆為近似參考值，規格若有變化，恕不另行通知。

MAINTENANCE

- The peristaltic tube and the motor are consumable parts and need to be replaced regularly.
Tube: After a running time of around 2000 hours ,the tube needs replacement. if the tube under heavy use conditions, the tube should be shortened the regular time.
Motor: After a running time of around 2000 hours, the motor needs replacement. If the motor under heavy use conditions, the motor should be shortened the regular time.
Note: the peristaltic tube and motor are damaged that should replace the entire of dosing pump.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- **Model: CS094A-1**
Input: Universal power supply
(100V~240VAC)
Output: DC 12V 1000mA

Wattage(when pump running): 4.8W
Dosage: 20 liter/hour
Measurement(WxHxD):
Main body: 78×88×130 mm
Sensor: 36×65×18 mm
Weight(packaged): 700 g

- **ATTENTION:**

Above data are approximate reference value, it wouldn't be advised if the specification being changed.